

4 ÉTAPES POUR LES ENFANTS

L'IMPORTANCE D'UN BON SIÈGE

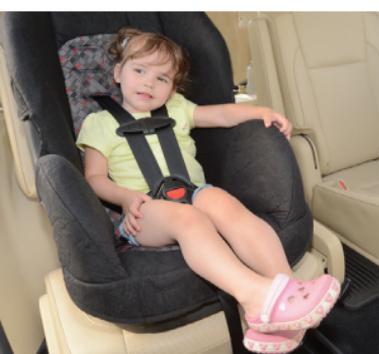
Fiche de conseils de sécurité des passagers

Un accident de voiture peut arriver à tout moment, même si vous conduisez bien. Il est important d'utiliser le dispositif de retenue adapté en fonction de l'âge et de la taille de votre enfant. Au fur et à mesure que votre enfant grandit, suivez ces quatre étapes, chacune en son temps, pour assurer la sécurité de votre enfant dans votre véhicule.



Siège auto dos à la route

Utilisez un siège auto dos à la route jusqu'à ce que votre enfant ait au moins deux ans et jusqu'à ce qu'il ou elle atteigne le poids maximum ou la taille maximale autorisé(e) pour le siège auto en question. Il faut utiliser un siège auto convertible ou tout-en-un dos à la route pour les bébés qui deviennent trop grands pour une nacelle.



Siège auto face à la route

Utilisez un siège auto face à la route lorsque votre enfant dépasse la limite de poids ou de taille d'un siège auto dos à la route. Continuez à utiliser un siège auto face à la route avec un harnais et un dispositif d'ancrage jusqu'à ce que votre enfant atteigne le poids maximum ou la taille maximale autorisé(e) pour le siège auto en question.



Rehausseurs

Utilisez un rehausseur une fois que le poids ou la taille de votre enfant dépasse la limite d'un siège auto face à la route. Continuez à utiliser un rehausseur jusqu'à ce que la ceinture de sécurité en trois points du véhicule soit adaptée, généralement entre 8 et 12 ans.



Ceintures de sécurité

Utilisez une ceinture de sécurité en trois points une fois qu'elle s'adapte correctement à votre enfant. La ceinture ventrale doit être basse et passer sur le dessus des cuisses et la ceinture diagonale doit passer au milieu de la poitrine et reposer sur l'épaule. L'enfant doit être suffisamment grand(e) pour plier confortablement les genoux, qui doivent dépasser du bord du siège arrière, et s'appuyer le dos contre le dossier du siège du véhicule.

Tous les enfants de moins de 13 ans doivent être assis à l'arrière du véhicule.

IMPORTANT !

Toujours lire et respecter le manuel d'utilisation du véhicule et le mode d'emploi du fabricant de votre siège auto pour son installation et son utilisation.

Autres conseils de sécurité

1. Attachez votre enfant à chaque trajet. La plupart des accidents de voiture surviennent à faible vitesse et à proximité du domicile.
2. Le meilleur siège auto est un siège adapté à la taille de votre enfant, correctement installé et utilisé à chaque occasion.
3. Pesez et mesurez régulièrement votre enfant pour vous assurer que vous utilisez le dispositif de retenue adapté.
4. Donnez l'exemple à votre enfant. Attachez votre ceinture !

Besoin d'aide ?

Un technicien agréé en sécurité des enfants en voiture (Certified Child Passenger Safety, CPS) peut contrôler votre siège auto et répondre à vos questions concernant la sécurité des enfants passagers. Pour trouver un bureau d'inspection près de chez vous consultez le site suivant : trafficsafety.ny.gov/child-safety-seat-inspection-stations.

Pour plus d'informations sur la sécurité des enfants en voiture, consultez :

Comité de sécurité routière du gouverneur de l'État de New York (New York State Governor's Traffic Safety Committee)

trafficsafety.ny.gov

Département de la santé de l'État de New York (New York State Department of Health)

health.ny.gov/prevention/injury_prevention/cars

Académie américaine de pédiatrie (American Academy of Pediatrics)

aap.org

Administration nationale de la sécurité routière (National Highway Traffic Safety Administration)

nhtsa.gov

Financé par l'Administration nationale de la sécurité routière (NHTSA) grâce à une subvention du Comité de sécurité routière du gouverneur de l'État de New York.

Suivez-nous sur :

health.ny.gov

facebook.com/NYSDOH

twitter.com/HealthNYGov



**Department
of Health**

4 STEPS 4 KIDS

THE RIGHT SEAT MATTERS

Passenger Safety Tip Card

A crash can happen any time—even if you are a good driver. It is important to use the right type of restraint based upon your child's age and size. As your child grows, follow these four steps—one step at a time—to keep your child safe in the car.



Rear-Facing Car Seats

Use a rear-facing car seat until your child is at least two years old and up to the highest weight or height limit of the car seat. A convertible or all-in-one car seat should be used in the rear-facing position for babies who outgrow infant-only car seats.



Forward-Facing Car Seats

Use a forward-facing car seat when your child outgrows the rear-facing weight or height limit. Keep your child in a forward-facing car seat with a harness and tether, up to the highest weight or height limit of the car seat.



Booster Seats

Use a belt positioning booster seat when your child's weight or height is above the forward-facing limit for the car seat. Keep your child in a booster seat until the lap and shoulder belts fit properly, typically between 8 and 12 years old.



Seat Belts

Use a lap and shoulder belt when the seat belts fit your child properly. The lap belt should be low and snug across the upper thighs and the shoulder belt should lie across the middle of the chest and shoulder. Children should be tall enough to comfortably bend their knees over the edge of the backseat with their back against the vehicle seat.

All children under age 13 should ride in the backseat.

IMPORTANT!

Always read and follow your car owner's manual and the manufacturer's instructions for your car seat when using and installing your car seat.

Other Safety Tips

1. Restrain your child on every trip. Most crashes occur at low speeds and close to home.
2. The best car seat fits your child's size, is correctly installed and is used properly every time.
3. Weigh and measure your child often to make sure the right type of restraint is being used.
4. Set a good example for your child. Buckle up!

Need help?

A certified child passenger safety (CPS) technician can check your car seat and answer questions about child passenger safety. To find an inspection station in your area, go to:

trafficsafety.ny.gov/child-safety-seat-inspection-stations

For more information about child passenger safety, go to:

New York State Governor's Traffic Safety Committee
trafficsafety.ny.gov

New York State Department of Health
health.ny.gov/prevention/injury_prevention/cars

American Academy of Pediatrics
aap.org

National Highway Traffic Safety Administration
nhtsa.gov

Funded by the National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) with a grant from the New York State Governor's Traffic Safety Committee

Follow us on:

health.ny.gov

facebook.com/NYSDOH

twitter.com/HealthNYGov



**Department
of Health**